



<b>Entscheidung des Generaldirektors</b>	<b>Determina del Direttore Generale</b>
<b>Nr./No. 2020/5</b>	
<b>Amt Personal und Organisation</b>	<b>Ufficio personale ed organizzazione</b>

**Zuständigkeit für die Beschaffung und Verwaltung der Dienste in Bezug auf die Multifunktionsdrucker, die Mobilfunktelefonie inklusive Sim-Karten für Internetdienste sowie für die IP-Migration der Büro-Festnetztelefone zu TOIP (Telephony over IP)**

Der Generaldirektor wurde mit Beschluss des Verwaltungsrates vom 08.10.2019 Nr. 57 zum Verantwortlichen für die digitale Transformation im Sinne des Art. 17 des Kodex für die digitale Verwaltung ernannt.

Der Generaldirektor stützt sich unter anderem im Rahmen der Wahrnehmung dieser Zuständigkeit für den informationstechnologischen Bereich auf das EDV-Amt, welches der Generaldirektion als zentraler Dienst laut geltender Organisations- und Führungsstruktur direkt unterstellt ist.

Im Hinblick auf die Optimierung der Prozesse zur digitalen Transformation werden ab Anfang Januar 2020 verschiedene ICT-intensive Dienste vom EDV-Amt wahrgenommen. Darunter fallen folgende Dienste:

- Beschaffung und Verwaltung der Dienste rund um die Multifunktionsdrucker;
- Beschaffung und Verwaltung der Dienste in Bezug auf die Mobilfunktelefonie inklusive Sim-Karten für Internetdienste;
- Planung und Umsetzung der IP-Migration der Büro-Festnetztelefonie zu TOIP (Telephony over IP).

Die gegenwärtige Entscheidung hat keine

**Competenza per il reperimento e per la gestione dei servizi relativi alle stampanti multifunzione, ai servizi di telefonia mobile e le carte sim dati per i servizi internet nonché per la migrazione della telefonia fissa degli uffici a TOIP (telephony over IP)**

Il direttore generale è stato nominato con delibera del Consiglio di amministrazione del 08.10.2019 n. 57 a responsabile per la transizione al digitale ai sensi dell'art. 17 del Codice di amministrazione digitale (CAD).

Il direttore generale si avvale per l'esercizio di questa funzione fra l'altro, per l'ambito informatico, dell'ufficio EDP che, come servizio centrale, dipende direttamente dalla direzione generale, ai sensi della vigente struttura organizzativa e dirigenziale.

Nella ottica dell'ottimizzazione dei processi relativi alla transizione al digitale, da inizio gennaio 2020, diversi servizi dal forte impatto ICT verranno gestiti direttamente dell'ufficio EDP, fra cui ricadono i seguenti servizi:

- Reperimento e gestione dei servizi relativi alle stampanti multifunzione;
- Reperimento e gestione dei servizi relativi alla telefonia mobile e le carte sim dati per i servizi internet;
- Pianificazione e implementazione della migrazione della telefonia fissa degli uffici a TOIP (telephony over IP).

La presente determina non comporta spese



**INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL**  
**ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO**

---

Ausgaben zu Lasten des Haushaltes des Wobi zur Folge.

a carico del bilancio lpes.

Auf dieser Grundlage

Ciò premesso,

**entscheidet  
der Generaldirektor**

**il Direttore Generale  
determina**

Im Hinblick auf die Optimierung der Prozesse zur digitalen Transformation werden ab Anfang Januar 2020 verschiedene ICT-intensive Dienste vom EDV-Amt wahrgenommen. Darunter fallen folgende Dienste:

Nella ottica dell'ottimizzazione dei processi relativi alla transizione al digitale, da inizio gennaio 2020, diversi servizi dal forte impatto ICT verranno gestiti direttamente dell'ufficio EDP, fra cui ricadono i seguenti servizi:

- Beschaffung und Verwaltung der Dienste rund um die Multifunktionsdrucker;
- Beschaffung und Verwaltung der Dienste in Bezug auf die Mobilfunktelefonie inklusive Sim-Karten für Internetdienste;
- Planung und Umsetzung der IP-Migration der Büro-Festnetztelefonie zu TOIP (Telephony over IP).

- Reperimento e gestione dei servizi relativi alle stampanti multifunzione;
- Reperimento e gestione dei servizi relativi alla telefonia mobile e le carte sim dati per internet;
- Pianificazione e implementazione della migrazione della telefonia fissa degli uffici a TOIP (telephony over IP).

Die gegenwärtige Entscheidung hat keine Ausgaben zu Lasten des Haushaltes des Wobi zur Folge.

La presente determina non comporta spese a carico del bilancio lpes.

Der Generaldirektor - Il Direttore Generale



INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL  
ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom  
22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:**

**Ai sensi dell'art. 13 della L.P.  
22.10.1993, n. 17 e s.m.:**

Sichtvermerk über die fachliche  
Ordnungsmäßigkeit.

Visto in ordine alla regolarità  
tecnica.

maik  
01/03/2020  
Regolarità tecnica  
Oggetto: COMPETENZA EDP STAMPANTI E TELFONIA MOBILE DA 2020  
Note:

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Sachbearbeiter/istruttore: maik

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo – Sezione Autonoma di Bolzano.